

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 5 janvier 1994, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant, en ce qui concerne l'utilisation de supports magnétiques, l'AR/CIR 92", a donné le 10 janvier 1994 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, op 5 januari 1994 door de Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging, wat het gebruik van magnetische informatiedragers betreft, van het KB/WIB 92", heeft op 10 januari 1994 het volgend advies gegeven :

Suivant l'article 84, alinéa 2, introduit par la loi du 15 octobre 1991 dans les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, l'urgence qui permet au ministre de demander que l'avis de la section de législation soit donné dans un délai ne dépassant pas trois jours doit être spécialement motivée. En l'occurrence, elle l'est dans les termes suivants :

"Als bijzondere redenen voor die hoogdringendheid wordt aangevoerd dat het voorgelegde besluit tot doel heeft met ingang van 1 januari 1994 het KB/WIB 92 te wijzigen ten einde vanaf 1994 bepaalde fiscale gegevens op magnetische informatiedragers te kunnen doen verspreken, zulks met het oog op de eerste toepassingen van het Belcotaxproject, toepassingen waarvan sommigen reeds betrekking hebben op het aanslagjaar 1994 (inkomsten van het jaar 1993)".

Le projet n'appelle pas d'observation.

Volgens artikel 84, tweede lid, dat bij de wet van 15 oktober 1991 is ingevoegd in de gecoördineerde wetten op de Raad van State, moet de minister, wanneer hij vraagt dat het advies van de afdeling wetgeving binnen een termijn van ten hoogste drie dagen wordt gegeven, dat verzoek om spoedbehandeling met bijzondere redenen omkleden. In het onderhavige geval luidt de motivering aldus :

"Als bijzondere redenen voor die hoogdringendheid wordt aangevoerd dat het voorgelegde besluit tot doel heeft met ingang van 1 januari 1994 het KB/WIB 92 te wijzigen ten einde vanaf 1994 bepaalde fiscale gegevens op magnetische informatiedragers te kunnen doen verspreken, zulks met het oog op de eerste toepassingen van het Belcotaxproject, toepassingen waarvan sommigen reeds betrekking hebben op het aanslagjaar 1994 (inkomsten van het jaar 1993)".

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

DV.

- 4 -

L. 23.027/9.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs : C.-L. CLOSSET,
de Heren :

président de chambre,
kamervoorzitter,

R. ANDERSEN,
J. MESSINNE,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

P. GOTHOT,
J. van COMPERNOLLE,

assesseurs de la
section de législation,
assessoren van de
afdeling wetgeving,

Madame : M. PROOST,
Mevrouw :

greffier assumé,
toegevoegd griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. R. ANDERSEN.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. R. ANDERSEN.

Le rapport a été présenté par M. J. REGNIER, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme C. DEBROUX, référendaire adjoint.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. REGNIER, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. C. DEBROUX, adjunct-referendaris.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. PROOST.

C.-L. CLOSSET.